

# Hiro'a

JOURNAL  
D'INFORMATIONS  
CULTURELLES

**\_ DOSSIER :** *La Maison de la culture  
fête son demi-siècle*

**\_ L'ŒUVRE DU MOIS :** *MISE EN LUMIÈRE DES LAMPES COQUILLAGES*

**\_ TRÉSOR DE POLYNÉSIE :** *LES CHAPEAUX PORTENT HAUT L'ARTISANAT POLYNÉSIE*

**\_ LE SAVIEZ-VOUS ? :** *KAHARA PALMER : « RESTAURER LES FRAGMENTS DE NOTRE MÉMOIRE COMMUNE »  
UNESCO : MACRON SOUTIENT LA CANDIDATURE MARQUISIENNE*

SEPTEMBRE 2021

NUMÉRO 167

MENSUEL GRATUIT



# Te tahi mau fa'a'ohipara'a nō te tou

ROIPEPE : NATEA MONTILLIER TETUANUI (VĀHINE)  
'OHIPA : 'IHI NŪNA'A, 'IHI REO  
WWW.CULTURE-PATRIMOINE.PF

19

HIRO'A JOURNAL D'INFORMATIONS CULTURELLES

*Teie te tahi nau rā'au e tupu nei nā nī'a i nā 'e'a to'opiti nō 'Ōpūnohu i Mo'orea- te ara-tupuna 'e te 'e'a nō te 'āro'a Pu'uroa - i fāna'o i te tahi mau paruai fa'a'ite'itera'a i tō rātou fa'a'ohipara'a i roto i te orara'a ā te Mā'ohi, i te mātāmua iho ā rā.*



*E fa'a'ohipahia te rau'ere tou nō te 'ū 'ute'ute, Tutana Tetuanui Peters, 2003, hoho'a DM.*

**Tou, *Cordia subcordata*, Arbre, Kou tree, IND**

E rā'au hiri e tea, toiaha e te pa'ari. E mea au roa nā te feiā tarai rā'au.

1. E tumu rā'au mo'a roa teie ē 'itehia i pīha'i iho i te mau *marae*, « e tāpa'o nō te atua Rōro'o, tei fa'auru i te tahu'a *marae* i te tau ha'amorira'a » (Henry, 2004 : 394).
2. E rā'au teie e ravehia nō te hāmani i :

- te mau tauiha'a mo'a, nō te ha'amorira'a : ti'i, to'o, va'a, unu, fata, tira, rau fare *marae*, fa'ari'i, rogorogo.

- te mau tauiha'a faufa'a : hei 'arapo'a, fau, fa'a'una'una, turu'a (rā'au), hā'uti pōpō, fana e te'a, tā tātau, 'aufau tāhirihiri ;

- te mau tauiha'a nō te mau mahana ato'a : 'ūmete, va'a, fare, tō'ere, pahu, fa'atete, vivo ; e ta'i te pahu e te pū nō te fa'a-ara i te nūna'a, te mau tiā'i, te mau ari'i, 'oia ho'i nō te tahi putuputura'a rahi, 'ōro'a rahi, i te tahi taime i roto i te heivara'a.

3. E tāipe pūai te rau'ere nō te ha'amana-mana i te 'ōro'a i mūta'a.



*'Ūmete tou, Mai'ao, 2007, N. M. Tetuanui*

Te tou, e tumu rā'au tapu tanuhia i te pae *marae* ; e rā'au poiherehia e te rahu'a e tarai i te mau taiha'a ra'a e te mau tauiha'a noa (tā tātau e tē vai atu ra) ; e rā'au pa'ari, 'ū hiri teatea tō uri roa. Nō tō na toiaha, e mea tarai-varavara-hia ei va'a ; Ei hāmanira'a rā'au tahiti tō na rau'ere ; ia pāpāhia te rau'ere e te mā'a matī, e roa'a mai ia te 'ū 'ute'ute ā toto. ♦



*E rau'ere e pua tou, J.-F. Butaud*



*E vaira'a puta tou, Fare manaha Tatorita nō Taioha'e, Nuku-hiva, 2018, N. M. Tetuanui*